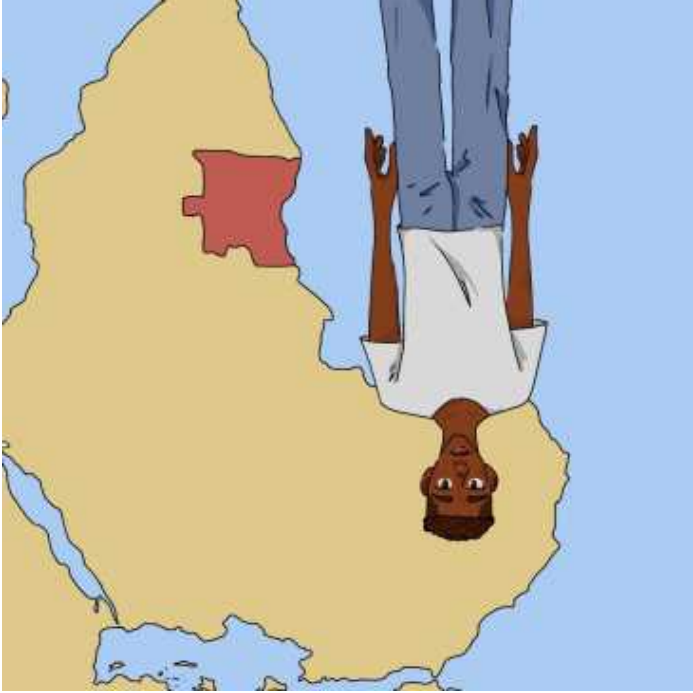


د صحتی علتی د پرتی او د پوځ کول

Standing out for the right reason



LIDA Portugal
@ Sunniva Høiby-Øiset
Shir Ahmad Laiwal
4
ps / English / en



LIDA Stories

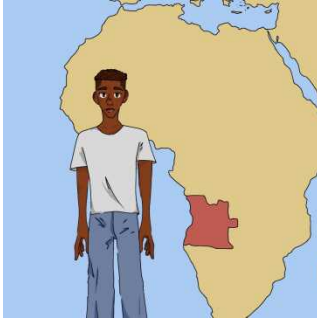
lidastories.net

د صحتی علتی د پرتی او د پوځ کول
Standing out for the right reason

LIDA Portugal
@ Sunniva Høiby-Øiset
Shir Ahmad Laiwal (ps)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ايدسن په انگولا کي زيږيدلې وو، د هغه هيواد د ازادي څخه
دستي وروسته. دي يو ډير لوړ هلک وو. د لوړوالي له امله
هغه ښکاره وو. کومو خلکو چي په دي عامه جنگ کښي
کوچنيانو ته اصلي ورکولي تر څو د پوځيانو په شان و
جنگيږي، هغوی د ده په شان هلکان غوښتل

...

Edson was born in Angola, just after the country
became independent. He was a very tall boy.
Because of his height he stood out. The people
who were giving weapons to children to fight as
soldiers in the civil war wanted boys like him.



اوس دي يو بالغه ځوان دې، ايدسن مهاجر کوچنيان او نور
چي په خطر کښې وي او د ټولني څخه بهر وي هغه روزي. يو
وخت، د ده لوړوالي دي د دې خطر سره مخ کړي چي په
کوچنيوالي پوځي شي. اوس، د ده لوړوالي نورو ته دا قوت
ورکوي چي د محافظت احساس وکړي

...

Now that he is an adult, Edson trains refugee
children and others at risk of being excluded
from society. Once, his height put him in danger
of becoming a child soldier. Now, his height
gives him strength to help others feel safe.



د دي پيل ډير سخت وو ځكه ايډسن توده هوا، كلتوري غذا، او په مجموعو كښي د خپلي مور غير او ښكلول د لاسه ورك كړل.

...

It was very difficult to begin with, as Edson missed the warm weather, the traditional food and, most of all, his mother's hugs and kisses.



د ده پرتگالي ژبه سمه نه وو زده او د ده لپاره د خپلو صنفونو تعقيب او د همصنفيانو محاورې ډيرې سختې وې. دې په دي تعجب كښې وو چي ايا بالاخره پرتگال ته راتلل يوه ښه نظريه وه.

...

He did not speak Portuguese well and found it very hard to follow his classes and the conversations of his classmates. He wondered if it was a good idea to come to Portugal after all.